

# Hansestadt Rostock

## Bürgerschaft

### Niederschrift

#### Sitzung des Ortsbeirates Dierkow-Neu

---

Sitzungstermin:	Dienstag, 11.06.2013
Sitzungsbeginn:	18:30 Uhr
Sitzungsende:	20:30 Uhr
Raum, Ort:	Beratungsraum Stadtteil- u. Begegnungszentrum Dierkow, Lorenzstraße 66, 18146 Rostock

---

#### Sitzungsteilnehmer:

##### Anwesende Mitglieder

##### Vorsitz

Martin Lau CDU

##### reguläre Mitglieder

Maik Graske	FÜR Rostock	ab 19:25Uhr
Werner Hahn	DIE LINKE.	
Rudolf Pfau	DIE LINKE.	
Edith Thurow	DIE LINKE.	
Edgar Hoffmann	SPD	
Marianne Thomas	SPD	
Karl Raeuber	CDU	
Johanna Petzoldt	BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN	

##### Verwaltung

Wolfgang Westphal	Ortsamt Ost
Heidemarie Tilsner	Ortsamt Ost

##### Gäste

Frau Axmann	AfW
Herr Ohm	Leiter SBZ Dierkow-Neu
Herr Hanke	Quartiermanager Dierkow Neu

##### Sachkundige Einwohner

Gernot Liebke	Bauausschuss
Thomas Koepcke	Bauausschuss

##### Entschuldigte Mitglieder

##### reguläre Mitglieder

N. N.	NPD	nicht besetzt
N.N.	FDP	nicht besetzt

## **Tagesordnung:**

### **Öffentlicher Teil**

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungen der Tagesordnung
- 3 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 14.05.2013
- 4 Wünsche und Anregungen der Einwohnerinnen und Einwohner
- 5 Beschlussvorlagen
  - 5.1 4. Fortschreibung und Aktualisierung des Schulentwicklungsplanes der Schulnetze der beruflichen Schulen der Hansestadt Rostock für den Planungszeitraum der Schuljahre 2013/14 bis 2017/18 und für den Prognosezeitraum 2018/19 bis 2022/23  
Vorlage: 2013/BV/4392
  - 5.2 Haushaltssatzung der Hansestadt Rostock für das Haushaltsjahr 2013 mit Haushaltsplan und Anlagen  
Vorlage: 2013/BV/4490
    - 5.2.1 1. Nachtrag zu den Haushaltssatzungen der Hansestadt Rostock für das Haushaltsjahr 2013 mit Haushaltsplan und Anlagen  
Vorlage: 2013/BV/4490-01 (NB)
    - 5.2.2 2. Nachtrag zu den Haushaltssatzungen der Hansestadt Rostock für das Haushaltsjahr 2013 mit Haushaltsplan und Anlagen  
Vorlage: 2013/BV/4490-03 (NB)
  - 5.3 Haushaltsplanentwurf 2013  
Band IX  
Haushaltssicherungskonzept 2013 bis 2022  
Vorlage: 2013/BV/4498
    - 5.3.1 Haushaltsplanentwurf 2013  
Band IX  
Haushaltssicherungskonzept 2013 bis 2022  
Vorlage: 2013/BV/4498-03 (NB)
- 6 Berichte der Ausschüsse
  - 6.1 Bauausschuss
  - 6.2 Kultusausschuss
- 7 Berichte der Vereine
- 8 Bericht des Quartiermanagers

9 Information des Ortsbeiratsvorsitzenden und des Ortsamtes

10 Verschiedenes

## **Protokoll:**

### **Öffentlicher Teil**

<b>TOP 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit</b>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Herr Lau** eröffnet die Sitzung und stellt die Beschlussfähigkeit fest. (8 von 11 Mitgliedern)

<b>TOP 2 Änderungen der Tagesordnung</b>
------------------------------------------

**Herr Lau** stellt fest, dass keine Änderungsanträge zur Tagesordnung vorliegen. Damit gilt die Tagesordnung als bestätigt.

<b>TOP 3 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 14.05.2013</b>
-----------------------------------------------------------------------

**Herr Lau** stellt fest, dass keine Einwände gegen die Niederschrift vom 14.05.2013 vorliegen. Damit gilt die Niederschrift als bestätigt.

<b>TOP 4 Wünsche und Anregungen der Einwohnerinnen und Einwohner</b>
----------------------------------------------------------------------

**Herr Lau:**

- die Begradigung des Sandweges im Dierkower Graben wird noch vor dem 2. Bauabschnitt geschehen, laut Rücksprache mit Hr. Gebhardts (RGS)
- hat sich mit Hr. Schneider in Kontakt gesetzt, ob es mit dem Müllproblem besser geworden ist, angeblich war dies nur von kurzer Dauer
- wird nochmals mit der WIRO sprechen

<b>TOP 5 Beschlussvorlagen</b>
--------------------------------

<b>TOP 5.1 4. Fortschreibung und Aktualisierung des Schulentwicklungsplanes der Schulnetze der beruflichen Schulen der Hansestadt Rostock für den Planungszeitraum der Schuljahre 2013/14 bis 2017/18 und für den Prognosezeitraum 2018/19 bis 2022/23 Vorlage: 2013/BV/4392</b>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Herr Lau** zitiert einige Passagen aus der Beschlussvorlage Nr.2013/BV/4392 und empfiehlt dem Ortsbeirat die Zustimmung.

**Herr Westphal** die berufliche Schule in der Hinrichsdorfer Str wird durch den Schulentwicklungsplan gestärkt. Der Amtsleiter für Schule und Sport lässt sich entschuldigen.

**Herr Lau** bittet um Abstimmung.

**Abstimmung:**

Dafür:	8
Dagegen:	0
Enthaltungen:	0

**Abstimmungsergebnis:**

Angenommen	X
Abgelehnt	

**Beschluss:**

Vorbehaltlich der Genehmigung durch die oberste Schulaufsichtsbehörde wird die 4. Fortschreibung und Aktualisierung des Schulentwicklungsplanes der Schulnetze der beruflichen Schulen der Hansestadt Rostock für den Planungszeitraum der Schuljahre 2013/14 bis 2017/18 und für den Prognosezeitraum 2018/19 bis 2022/23 als Grundlage für die mittel- und langfristige Planung der Schulnetze der beruflichen Schulen der Hansestadt Rostock bestätigt.

Die 4. Fortschreibung und Aktualisierung des Schulentwicklungsplanes der Schulnetze der beruflichen Schulen der Hansestadt Rostock wird als Planungsdokument für den Zeitraum bis 2017/18 nachfolgend in Kraft gesetzt.

**TOP 5.2 Haushaltssatzung der Hansestadt Rostock für das Haushaltsjahr 2013 mit Haushaltsplan und Anlagen**  
**Vorlage: 2013/BV/4490**

**Herr Lau:**

- verweist z.B. auf die Erhöhung der Grundsteuer und Gewerbesteuer, so kann die Stadt nicht den Haushalt sanieren

**Herr Westphal:**

- die Schuldenlast der Stadt muss abgebaut werden, die Verwaltung schlägt vor unter anderem durch Erhöhung der Gewerbesteuer
- jede Maßnahme wo gekürzt wird, tut auch weh. Entscheidend die nachhaltige Folgewirkung insgesamt

**Diskussion** zum Posten: Straßensanierung Dierkower Allee bis Gutenbergstr  
(Schlaglochprogramm)

**Anmerkung Protokollantin:**

In Rücksprache mit dem Tief- und Hafenbauamt wurde uns mitgeteilt, dass es sich um die Sanierung der Landesstraße Rövershäger Chaussee mit den Kontenpunkten Dierkower Allee und Gutenberstr. handelt.

**Herr Lau** bittet um Abstimmung.

**Abstimmung:**

Dafür:	1
Dagegen:	2
Enthaltungen:	5

**Abstimmungsergebnis:**

Angenommen	
Abgelehnt	X

### **Beschlussvorschlag:**

Die Haushaltssatzungen der Hansestadt Rostock für das Jahr 2013 werden gemäß Anlage 1 mit Haushaltsplan und Anlagen (Band I bis VIII) beschlossen.

**TOP 5.2.1**      **1. Nachtrag zu den Haushaltssatzungen der Hansestadt Rostock für das Haushaltsjahr 2013 mit Haushaltsplan und Anlagen**  
**Vorlage: 2013/BV/4490-01 (NB)**

Herr Lau bittet um Abstimmung.

#### **Abstimmung:**

#### **Abstimmungsergebnis:**

Dafür:	8
Dagegen:	0
Enthaltungen:	0

Angenommen	X
Abgelehnt	

### **Beschluss:**

Die Haushaltssatzungen der Hansestadt Rostock für das Jahr 2013 werden gemäß Anlage 1 mit Haushaltsplan und Anlagen (Band I bis VIII) beschlossen.

**TOP 5.2.2**      **2. Nachtrag zu den Haushaltssatzungen der Hansestadt Rostock für das Haushaltsjahr 2013 mit Haushaltsplan und Anlagen**  
**Vorlage: 2013/BV/4490-03 (NB)**

Herr Lau bittet um Abstimmung.

Der Ortsbeirat Dierkow– Neu enthält sich der Stimme.

#### **Abstimmung:**

#### **Abstimmungsergebnis:**

Dafür:	0
Dagegen:	0
Enthaltungen:	8

Angenommen	
Abgelehnt	X

### **Beschlussvorschlag:**

1. Die Haushaltssatzung der Hansestadt Rostock für das Jahr 2013 wird gemäß Anlage 1 beschlossen und die Anlagen zum Haushaltsplan gemäß Anlage 2 bis 3 fortgeschrieben.
2. Der Wirtschaftsplan einschließlich Stellenplan 2013 des Eigenbetriebes „Tourismuszentrale Rostock & Warnemünde“ wird beschlossen (Band V).

**Herr Westphal:**

- die Beschlussvorlage 2012/BV/ 4146 wurde von der Bürgerschaft zurückgezogen
- somit haben auch die Änderungsanträge des Ortsbeirates keinen Bestand mehr

**Herr Lau:**

- die Wortwahl in der neuen Beschlussvorlage ist eine andere aber gemeint ist dasselbe
- schlägt dem Ortsbeirat 3 Änderungsanträge zur Beschlussvorlage 2013/BV /4498 vor

**1. Beschlussvorschlag:** ersatzlose Streichung, Seite 51 Maßn.-Nr. 2013/1.16

**Abstimmung:**

Dafür:	8
Dagegen:	0
Enthaltungen:	0

**Abstimmungsergebnis:**

Angenommen	X
Abgelehnt	

**Begründung:**

Bereits vor wenigen Jahren wurde die Struktur der Ortsämter in der Hansestadt Rostock grundlegend überarbeitet. Nach Angaben der Verwaltung wurden infolgedessen „optimale Strukturen“ geschaffen. Es erschließt sich von selbst, dass „optimale Strukturen“ sich nicht weiter verbessern lassen.

Als im vergangenen Dezember die aktuellste Auflage der Leitlinien zur Stadtentwicklung verabschiedet wurde, wurde abermals versucht, das Bild einer Verwaltung zu vermitteln, die noch näher an den Bürger herantreten solle. Eine weitere Reduzierung der Ortsämter ist mit diesem Bild in keinsten Weise vereinbar.

Überregional werden die Rostocker Strukturen diesbezüglich als vorbildhaft angesehen. Die Besucherzahlen in den Ortsämtern zeigen, dass die Bürger der Hansestadt die momentanen Strukturen schätzen und eine Reduzierung zum Konzept der Bürgernähe diametral stünde.

**2. Beschlussvorschlag:** ersatzlose Streichung, Seite 52 Maßn.-Nr. 2013/1.17

**Abstimmung:**

Dafür:	8
Dagegen:	0
Enthaltungen:	0

**Abstimmungsergebnis:**

Angenommen	X
Abgelehnt	

**Begründung:**

Kürzungen im Bereich der grundlegenden städtischen Bildungsangebote, stellen keine vertretbare Möglichkeit zum Schuldenabbau dar. Gerade die Angebote der Bibliotheken bringen Menschen aller Altersklassen, aber vor allem Kinder und Jugendliche mit Büchern und anderen modernen Medien in Verbindung, die sie und ihre Entwicklung nachhaltig positiv prägen. Die Besucherzahlen der Zweigbibliotheken bestätigen dieses Bild. Für Schulen in der näheren Umgebung sind Besuche in der Bibliothek gängige Inhalte der

Lehrpläne, die sonst ersatzlos wegfielen. Wenn, wie angegeben, von der Verwaltung keine Qualitätsminderung angestrebt wird, kann nicht gleichzeitig eine Schließung von Standorten in Erwägung gezogen werden.

### **3. Beschlussvorschlag:** ersatzlose Streichung, Seite 59 Maßn.-Nr. 2013/1.23

#### **Abstimmung:**

Dafür:	8
Dagegen:	0
Enthaltungen:	0

#### **Abstimmungsergebnis:**

Angenommen	X
Abgelehnt	

#### **Begründung:**

Die Stadtteil- und Begegnungszentren der Hansestadt Rostock gehören zu den Grundpfeilern der lokalen Freizeitkultur. Zahlreiche Angebote bilden unterschiedliche Schwerpunkte in der Arbeit, gerade mit Kindern und Jugendlichen. Für viele dieser Heranwachsenden bildet der Umgang in den SBZs eine wichtige Ergänzung zur elterlichen Sozialisation. Gerade in Anbetracht der jüngsten Kürzung für das Haushaltsjahr 2013, stellt eine weitere Reduzierung der Aufwendungen keinen annehmbaren Weg zum Abbau der Altschulden dar.

**Herr Lau** bittet um Abstimmung der Beschlussvorlage 2013/BV/4498

#### **Abstimmung:**

Dafür:	0
Dagegen:	8
Enthaltungen:	0

#### **Abstimmungsergebnis:**

Angenommen	
Abgelehnt	X

#### **Beschlussvorschlag:**

Die Bürgerschaft beschließt den Haushaltsplanentwurf 2013 - Band IX - Haushaltssicherungskonzept 2013 bis 2022.

<b>TOP</b>	<b>Haushaltsplanentwurf 2013</b>
<b>5.3.1</b>	<b>Band IX</b>
	<b>Haushaltssicherungskonzept 2013 bis 2022</b>
	<b>Vorlage: 2013/BV/4498-03 (NB)</b>

**Herr Lau** bittet um Abstimmung.

#### **Abstimmung:**

Dafür:	0
Dagegen:	0
Enthaltungen:	8

#### **Abstimmungsergebnis:**

Angenommen	
Abgelehnt	X

Der Ortsbeirat Dierkow-Neu enthält sich der Stimme.

**Beschlussvorschlag:**

Die Bürgerschaft beschließt das Haushaltssicherungskonzept 2013 bis 2022.

*Die Seiten beiliegenden Seiten 3, 72, 82, 84, 85 und 108 sind auszutauschen.*

**TOP 6     Berichte der Ausschüsse****TOP 6.1   Bauausschuss**

Der Bauausschuss hat nicht getagt.

**TOP 6.2   Kultusausschuss****Frau Petzoldt:**

- mit Hr. Werner (Amt für Kultur und Denkmalpflege) geht es erst nach den Ferien weiter (Findling)
- neue Projekte auch erst nach der Sommerpause angedacht

Unterbrechung der Ortsbeiratssitzung von 5 min. wegen einem neuen Foto der OBR-Mitglieder für die Dierkower Internetseite.

**TOP 7     Berichte der Vereine****Frau Axmann:**

- es laufen momentan mehrere Projekte, eins davon ist der Besuch in der Grundschule wo drei Frauen mit den Kindern basteln
- die Teilnehmerzahl beträgt eigentlich 14 Personen aber nur die Hälfte kommt
- teilweise liegt es daran, dass es freiwillig und unbezahlt ist, einige wollen auch nicht aus ihrem alltäglichen Tagesstrukturen gerissen werden

**Herr Ohm:**

- 11.06.2013 treffen des Dierkower Frauenchor mit dem Chor aus dem Fischkutter (gemeinsamer Auftritt in Dezember im Ortsamt)
- 14.06.2013 Auftritt des Trios „Farofa pra dois“ im SBZ Dierkow
- 19.06.2013 Schulfest in der Grundschule, Verabschiedung von Fr. Kups und die Aktion „stark ! machen – für die Jugendhilfe“ vorm Rathaus
- zum Neubau des SBZ gibt es keinen neuen Stand
- bietet Fr. Axmann an, wenn das Projekt mit dem Basteln endet, sich ans SBZ zu wenden

**TOP 8     Bericht des Quartiermanagers****Herr Hanke informiert:**

- **Baumaßnahmen:**  
2. Bauabschnitt Dierkower Graben voraussichtlich für 2014 vorgesehen Neubau eines Stadtteil- und Begegnungszentrums vorher Priorität
- **Bürgerprojekte Dierkow 2013 (50.000 Euro)**  
für kleinere städtebauliche Maßnahmen im Fördergebiet Dierkow Neu



Ergebnis des Bürgerforums vom 25. März 2013:

1. Priorität Umbau Tunneldurchgang G.-A.-Demmler-Straße
2. Priorität Beleuchtung Bereich Kurt-Schumacher-Ring 122/123

Beratung zur Planung und Umsetzung der Bürgerprojekte mit THBA, RGS, QM in der 21. KW erfolgt

Bürgerprojekt 2012 – Überlauf Dierkower Graben, dazu erfolgte Ende Mai die beschränkte Ausschreibung

- **Verfügungsfonds Dierkow (20.000 Euro)**

Instrument für sozio-kulturelle Entwicklung des Stadtteils und Bürgerbeteiligung steht auch 2013 zur Verfügung;

Stadtteilbüro Dierkow steht beratend für Projektideen zur Verfügung

Kleinstprojekte bis 200,00 Euro können jederzeit gestellt werden

- **Modellvorhaben „Familiencoach Dierkow“, Modellvorhaben seit 1.11.2012**

Träger AFW in Kooperation mit Volkssolidarität und in Zusammenarbeit mit Job-Center und Land M/V

Projekte, die im Rahmen der sozialraumorientierten Herangehensweise (Angeboten)

Eingliederung und Wiedereingliederung von Menschen mit SGB II Bezug

langzeitarbeitslosen Alleinerziehenden, Erwerbsfähigen in Bedarfsgemeinschaften

Ziel: Wiedereinstieg Arbeitsmarkt, aktuelle Tätigkeiten stärken und erweitern hin zu voller Teilhabe am Arbeitsmarkt

Standorte für tätige Teams:

JoKi – „Job, Kind(er) und Ich“ am Hannes-Meyer-Platz 27

Kontakte: 877 61 393 / 394

QID – Quartiersbezogenes Integrationsprojekt – SBZ-Dierkow

Kontakte: 877 60 446 / 447

- **Rückschau Aktionswoche „Dierkow räumt auf 2013“ 22.-27. April 2013**

Erfolgreiche Aufräumwoche unter tatkräftiger Zusammenarbeit durch Amt für Stadtgrün, Umweltamt, Entsorgungswirtschaft (Veolia, Stadtentsorgung) Wohnungswirtschaft, AFW, BIWAQ, weitere Sponsoren usw. sowie Trägern, Schulen, Vereinen und Initiativen im Stadtteil

Insgesamt beteiligten sich in der Aufräumwoche ca. 1000 fleißige Helfer!!!

- **Mühlenfest 30.8. – 1.9.2013**

Thema 2013: „Eine Seefahrt die ist lustig!“

breites Thema rund um Maritimes, Ostsee, Meer, Seeleute, Piraten usw.

Stadtteilbüro Dierkow unterstützt Ideen des Ortsbeirates und freut sich auf Anregungen!!!

Sponsoren- und Unterstützerzelt Treffpunkt für Ortsbeiräte

- **Termine:**

5.6.2013 19.00 Uhr KuK im Ortsamt mit Klaus Lass (De Plaatfööt)

Programm „Een alleen“

19.6.2013 „Einstimmen auf den Sommer am Hannes-Meyer-Platz“

6.9.-21.9. Programmtage „Ein schönes Stück Rostock“

z.B. Kunstwettbewerb, Sportfest der Wohnungswirtschaft

- **Interpräsenz Dierkow**, sozio-kulturell, nicht kommerziell, initiiert durch Slütergemeinde

Internetseite für Dierkow

[www.dierkow.info](http://www.dierkow.info)

**Ihre Vorschläge dazu sind jederzeit gefragt!**

Besonderer Hinweis: Das Dierkower Forum, Beteiligen Sie sich!!!

<b>TOP 9      Information des Ortsbeiratsvorsitzenden und des Ortsamtes</b>
-----------------------------------------------------------------------------

**Herr Lau** informiert über:

- die Kontaktaufnahme mit dem SSV-Nordost, wegen dem Trainingsplatz
- wird ein Schreiben anlässlich der Verabschiedung von Fr. Kups fertigen
- den Brief an die RSAG wegen der Uhr am Dierkower Kreuz

**Herr Westphal** informiert über:

- Ausgrabungen in Dierkow durch das deutsche Archäologische Institut, wo es um slawische Seehandelsplätze geht – Fundorte auch in Rostock-Dierkow
- Werbeflächennutzung der Uhr in Rostock-Gehlsdorf – Vorschläge gesucht
- die Sondernutzung – aufstellen eines Ausweichverkaufswagen für Fahrscheine am Dierkower Kreuz
- den Bericht zum Lärmaktionsplan Ballungsraum Rostock 2012/2013
- die Einladung an den Ortsbeirat zur Informationsveranstaltung ÖPNV Nordost am 20.06.2013 im Ortsamt Ost
- die Grünflächenbereisung am 07.06.2013

<b>TOP 10      Verschiedenes</b>
----------------------------------

**Herr Graske** erfolgte schon eine Kontaktaufnahme zum Verein „Happy Kids“?

**Herr Lau** nein, erfolgt in den nächsten Tagen

**Frau Thurow** informiert über den Tag der offenen Tür in der Kinder- und Jugendpsychiatrie

---

Heidemarie Tilsner